

CALENDAR OF EVENTS

4/7 (Tue)	13:00	祈り会 / Pray 4 Kobe
4/8 (Wed)	18:15	家族の食卓 / Family Dinner
4/10 (Fri)	19:30	アッパールーム / Upper Room
4/11 (Sat)	19:00	KBF ユース (バイリンガル) / KBF Youth (Bilingual)
4/11 (Sat)	18:30	Nakama お弁当・フェローシップ / Bento Fellowship
4/12 (Sun)	16:00	イースター・キッズ特別礼拝 (1階) / Easter Kids Special Service (1F)
礼拝後	19:00	ゴスペル・ワンボイス (第2日曜日お休み) / After Service: Gospel One Voice (2 nd Sun OFF)

思い出してみよう。イエスってどんな人？
コロサイ人への手紙1章13～20節
Title: "Let's Remember: Who Is Jesus?"
Scripture Reading: Colossians 1:13-20

¹³神は、私たちが暗やみの圧制から救い出して、愛する御子のご支配の中に移してくださいました。¹⁴この御子のうちにあつて、私たちは、贖い、すなわち罪の赦しを得ています。

¹⁵御子は、見えない神のかたちであり、造られたすべてのものより先に生まれた方です。¹⁶なぜなら、万物は御子にあつて造られたからです。天にあるもの、地にあるもの、見えるもの、また見えないもの、王座も主権も支配も権威も、すべて御子によって造られたのです。万物は、御子によって造られ、御子のために造られたのです。¹⁷御子は、万物よりも先に存在し、万物は御子にあつて成り立っています。¹⁸また、御子はそのからだである教会のかしらです。御子は初めであり、死者の中から最初に生まれた方です。こうして、ご自身がすべてのことにおいて、第一のものとなられたのです。¹⁹なぜなら、神はみこころによって、満ち満ちた神の本質を御子のうちに宿らせ、²⁰その十字架の血によって平和をつくり、御子によって万物を、ご自分と和解させてくださったからです。地にあるものも天にあるものも、ただ御子によって和解させてくださったのです。

¹³For he has rescued us from the dominion of darkness and brought us into the kingdom of the Son he loves, ¹⁴in whom we have redemption, the forgiveness of sins.

¹⁵He is the image of the invisible God, the firstborn over all creation. ¹⁶For by him all things were created: things in heaven and on earth, visible and invisible, whether thrones or powers or rulers or authorities; all things were created by him and for him. ¹⁷He is before all things, and in him all things hold together. ¹⁸And he is the head of the body, the church; he is the beginning and the firstborn from among the dead, so that in everything he might have the supremacy. ¹⁹For God was pleased to have all his fullness dwell in him, ²⁰and through him to reconcile to himself all things, whether things on earth or things in heaven, by making peace through his blood, shed on the cross.

イエスってどんな人？ コロサイ人への手紙1章13～20節

Who Is Jesus? 1 Colossians 1:13 -20

1.) 息子であるイエスは王である。

The Son Jesus is a KING

2.) イエスは救い主である。 -テトスへの手紙3章5～7

Jesus is a rescuer- Titus 3:5-7

※ コロサイ1章14節は私達が代価を支払って^{あがな}贖われたことを示している。

Col.1Vs.14 tells us that we were bought with a price

- 3.) **イエスは赦し主である** - コロサイ人への手紙 1章14節 - すなわち、罪の赦しを得ています。
マルコの福音書2章1～12節
Jesus is the forgiver-Col.14 "...and has forgiven all our sins.." Mark2:1-12
- 4.) **宇宙の神が人のかたちをとられた-イエス** コロサイ人への手紙1章15節
神が私達の目線に立ってくれた。コロサイ人への手紙1章19節／ヨハネの福音書14章8節
The God of the Universe put on human form-Jesus. Colossians1:15
God coming down to our level /Also Colo.1:19 /John 14:8
- 5.) **イエスには始まりはなかった。彼は常に存在していた。** コロサイ人への手紙1章15～20節
造られたすべてのものより先に生まれた方です。
Jesus never had a beginning.He always was .Colossians 1:15-20
"Existed before God made anything at all.."
- 6.) **イエスは全ての物において全能である。** コロサイ人への手紙1章16～20節
もし16～20節が真実なら全ての宗教は同じであるという言い分は成立しない。
Jesus is Almighty over all creation Colossians 1:16-20
All religions are the same can not be true if vs.16-20 is true.
- 7.) **イエスが万物を造られた。** コロサイ人への手紙1章16節 (ヨハネの福音書1章1～3節)
Jesus Made all creation Colossians 1:16 (also John 1:1-3)
- 8.) **万物はイエス・キリストのものである。** コロサイ人への手紙1章16節
万物は神のものであり、私達はただの被造物でしかない。全ての動物や私達も神のものである。
したがって、「神は私の為にそこにいてくださるのか？」という考えから
「私は神のためにここにいる」という考え方に変えなければならない。
Jesus Christ owns everything Colossians 1:16b
God owns everything and we are just caretakers .He also owns
All the animals and us too! Therefore "Is God there for me" thinking
Must change to "I am here for God" way of thinking
- 9.) **イエスは万物を成り立たせている。** コロサイ人への手紙1章17節
イエスは万物よりも先に存在し、万物は御子にあって成り立っています。神がいなければ全ては崩壊する。
いつかそんな日がやってくる。(ペテロの手紙第Ⅱ3章10節)
Jesus Christ Holds everything together Colossians 1:17
He existed before everything else began, and he holds all creation together. Without God,
everything would fall apart! Someday this will happen. (2Peter 3:10)
- 10.) **私達はイエスキリストの一部となることができる。** コロサイ人への手紙1章18節
キリストは自身の体である教会のかしらである。イエスは私達のところに来て、内に住む事ができる。
神は私達に近づき、愛し、私達の生活のささいなことまで気にかけてたいと思ってください方である！！
We can be a part of this Jesus Christ. Colossians 1:18
Christ is the head of the Church, which is his body. Jesus can come and dwell within us.
God wants to be close to us, loving, caring, even in the details of our daily life!!